

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy Dodávateľa: **167/2024/AXNV**
Číslo zmluvy Odberateľa: **58/2024/IZPI/NR**

Dodávateľ:

Obchodné meno: agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik
Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zastúpený: Ing. Jozef Pavle - riaditeľ
IČO: 36 855 642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK2022506651
IBAN: SK81 0200 0000 0030 0759 1353
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Nitra, Oddiel: Pš, vl. č.: 10007/N
Kontaktná osoba: Ing. Ondrej Vaňo, tel. č.: + 421 905 460 313, e-mail:
vano@agrokomplex.sk

(ďalej len „Dodávateľ“)

na jednej strane

a

Odberateľ:

Názov organizácie: Inštitút znalostného pôdohospodárstva a inovácií
Sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra
Zastúpený: PaedDr. Dana Bierma, PhD. – poverená generálna riaditeľka
IČO: 34 075 381
DIČ: 2021196210
IČ DPH: SK2021196210
IBAN: SK33 8180 0000 0070 0036 5909
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Kontaktná osoba: Ing. Mária Charizopulos, tel. č.: +421 908 290 667, e-mail:
charizopulos@izpi.sk

(ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

na strane druhej

za nasledovných podmienok:

Preambula

Odberateľ uzatvára túto zmluvu s úspešným uchádzačom v súlade s §117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky: Technicko-organizačné zabezpečenie expozície NSRV SR na výstave Agrokomplex 2024.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie služieb súvisiacich s technicko-organizačným zabezpečením expozície Národnej siete rozvoja vidieka SR počas medzinárodnej poľnohospodárskej

a potravinárskej výstavy Agrokomplex 2024, ktorá sa uskutoční v dňoch 15.08.2024 až 18.08.2024 v priestoroch pavilónu "F" výstavného areálu agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik.

2. Dodávateľ sa stal víťazným uchádzačom procesu verejného obstarávania pri zadávaní zákazky s nízkou hodnotou s názvom: „Technicko-organizačné zabezpečenie expozície NSRV SR na výstave Agrokomplex 2024“, ktorú vykonával Odberateľ ako verejný obstarávateľ s predmetom zákazky bližšie špecifikovaným v prílohe č. 1 tejto zmluvy a v grafickom koncepte expozície, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
3. Priestorové a grafické riešenie expozície Odberateľ požaduje podľa grafického konceptu expozície, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
4. Dodávateľ je povinný vykonať dohodnuté služby podľa tejto zmluvy s ohľadom na oprávnené záujmy Odberateľa v súlade s jeho požiadavkami, pokynmi a s vynaložením náležitej odbornej starostlivosti.

Článok II.

Cena za predmet zmluvy

1. Cena za zabezpečenie predmetu zmluvy sa stanovuje medzi zmluvnými stranami v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a to na základe cenovej ponuky Dodávateľa uvedenej ako príloha č. 3 tejto zmluvy nasledovne:

Cena spolu bez DPH	58 362,49 Eur
DPH (20%)	11 672,50 Eur
Cena spolu s DPH	70 034,99 Eur

2. Zmluvné strany sa dohodli, že za predmet zmluvy nebude poskytnutá žiadna zálohová platba.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na úhradu ceny za predmet zmluvy vznikne Dodávateľovi len po poskytnutí služieb uvedených v tejto zmluve a vystavení faktúry s dodacím listom so splatnosťou 30 dní.
4. V cene za predmet zmluvy sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s poskytnutím predmetu zákazky.

Článok III.

Platobné a iné podmienky zmluvy, termíny plnenia

1. Dodávateľ je povinný a zaväzuje sa zabezpečiť poskytnutie služieb v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, pričom zmluvné strany si dohodli nasledovné termíny plnenia:
 - A. začatie realizácie (montáž) technicko-organizačného zabezpečenia expozície v pavilóne "F" - dňom účinnosti zmluvy,
 - B. odovzdanie technicko-organizačného zabezpečenia expozície v pavilóne "F" do užívania Odberateľovi – 14.08.2024 o 09:00 hod.,
 - C. ukončenie realizácie (demontáž) technicko-organizačného zabezpečenia expozície v pavilóne "F" – po skončení výstavy, avšak najneskôr do 31.08.2024 do 15:00 hod.
2. Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia §3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanovenia §74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a bude predložená v dvoch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje, vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Dodávateľovi vrátená. Dodávateľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude nová 30 dňová lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Odberateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu, kým mu nebola doručená nová opravená faktúra.
3. Predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č.

222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí faktúra obsahovať najmä tieto náležitosti:

- predmet úhrady – položky v zmysle predloženej cenovej ponuky (príloha č. 3 tejto zmluvy),
- číslo účtu Dodávateľa v tvare IBAN,
- číslo tejto zmluvy,
- základ dane a samostatne vyčíslenú DPH,
- čiastku k úhrade spolu,
- splatnosť faktúry (30 dní odo dňa doručenia).

4. Dodávateľ berie na vedomie, že v prípade nedodržania termínov uvedených v článku III. bod 1. tejto zmluvy je Odberateľ oprávnený požadovať od Dodávateľa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny za predmet zmluvy. Zmluvná pokuta je splatná do 10 dní odo dňa porušenia povinností.
5. Dodávateľ berie na vedomie, že v prípade nedodania technicko-organizačného zabezpečenia expozície v požadovanej kvalite, množstve alebo za dodanie nekompletne objednaných služieb, je Odberateľ oprávnený požadovať od Dodávateľa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny za predmet zmluvy. Zmluvná pokuta je splatná do 10 dní odo dňa porušenia povinností.
6. Odberateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade nemožnosti využívať expozíciu zavinením Dodávateľa (napr. omeškanie, nedodanie všetkých služieb, dodanie čiastočných služieb alebo služieb v nevyhovujúcej kvalite). V tomto prípade Dodávateľovi nevznikne nárok na žiadne plnenie a je povinný nahradiť Odberateľovi škodu, ktorá mu jeho zavinením vznikla.

Článok IV. Osobitné dojednania

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Odberateľovi služby v zmysle tejto zmluvy s vynaložením odbornej starostlivosti Dodávateľa bez chýb v zodpovedajúcej kvalite, rozsahu a podľa požiadaviek Odberateľa.
2. Dodávateľ zodpovedá Odberateľovi za kvalitu služieb v zmysle tejto zmluvy bez ohľadu na to, či tieto služby poskytol sám alebo prostredníctvom tretích osôb.
3. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi potrebné údaje a podklady k zabezpečeniu poskytnutia služieb v zmysle tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia bude prebiehať prostredníctvom kontaktných osôb, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
5. Dodávateľ je povinný dodržiavať hygienické predpisy, bezpečnostné predpisy, protipožiarne predpisy vzťahujúce sa na výstavu Agrokomplex 2024 vo vzťahu k predmetu tejto zmluvy. Za všetky škody, ublíženia na zdraví, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania týchto predpisov, zodpovedá v plnom rozsahu Dodávateľ.
6. Dodávateľ sa zaväzuje, že umožní Odberateľovi kontrolovať predmet zmluvy v každej fáze plnenia predmetu zmluvy a súčasne sa zaväzuje prijímať pripomienky Odberateľa tak, aby predmet zmluvy bol v súlade s prílohami tejto zmluvy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
7. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne odstrániť zistené vady poskytovaných služieb a dodávaných plnení pre Odberateľa, pričom predmetné odstránenie vád sa uskutoční bezodplatne.
8. Pri odovzdaní technicko-organizačného zabezpečenia expozície v pavilóne "F" v zmysle čl. III. bod 1. B uzatvoria zmluvné strany preberací protokol podľa prílohy č. 4 tejto zmluvy.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, resp. poslednou z nich a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Túto zmluvu v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov Odberateľ zverejní v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na vzťahy upravené touto zmluvou ako aj na vzťahy vznikajúce z tejto zmluvy sa použijú primerané ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Zákazka je financovaná v rámci opatrenia Technická pomoc PRV SR 2014 - 2022 zo zdrojov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka. Zmluvné strany sú povinné strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným predmetom zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (číslo zmluvy: 11/2024//MPRVSR-280), a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
6. Táto zmluva je vypracovaná v 4 (štyroch) vyhotoveniach, pričom zmluvné strany obdržia po 2 (dve) vyhotovenia zmluvy.
7. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne, a to na základe dohody zmluvných strán vyhotovenej vo forme dodatku k tejto zmluve podpísaného zmluvnými stranami.
8. Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - Špecifikácia predmetu zákazky – opis predmetu zákazky
 - Grafický koncept expozície
 - Cenová ponuka dodávateľa
 - Vzor preberacieho protokolu
10. Zmluvné strany prehlasujú, že právny úkon je urobený v predpísanej forme, zmluvná vôľa zmluvných strán nie je ničím obmedzená a na tomto právnom úkone sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle je hodnoverný, slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je podľa ich názoru v rozpore s dobrými mravmi a keďže znenie tejto zmluvy je v súlade s prejavom ich vôle, túto na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

Dodávateľ:

V, dňa 2024

.....
Ing. Jozef Pavle
riaditeľ

Odberateľ:

V, dňa 2024

.....
PaedDr. Dana Bierma, PhD.
poverená generálna riaditeľka

Prílohy:

1. Špecifikácia predmetu zákazky – opis predmetu zákazky
2. Grafický koncept expozície
3. Cenová ponuka dodávateľa
4. Vzor preberacieho protokolu

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zákazky – opis predmetu zákazky

Názov zákazky: Technicko-organizačné zabezpečenie expozície NSRV SR na výstave Agrokomplex 2024

Predmetom zákazky je poskytnutie služieb súvisiacich s technicko-organizačným zabezpečením expozície Národnej siete rozvoja vidieka SR počas medzinárodnej poľnohospodárskej a potravinárskej výstavy Agrokomplex 2024, ktorá sa uskutoční v dňoch 15.08.2024 až 18.08.2024 v priestoroch pavilónu "F" výstavného areálu agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik.

1. Stánok IZPI – stavba + grafika + vybavenie nábytkom a spotrebičmi + drobný inventár

Na konštrukciu stánku je možné použiť výstavárenský systém (napr. Octanorm alebo ekvivalent), ktorý bude z časti opláštený laminovanou doskou. Povrchová úprava stien bude formou fototapety na základe odsúhlasenia a zadania objednávateľom. Podlaha bude riešená s použitím koberca. Celková plocha bude riešená prehľadne, výstavný stánok musí mať reprezentatívny charakter s flexibilným priestorom a miestom na sedenie, rokovanie a pracovné stretnutia. Stánok musí obsahovať zázemie s dostatočným priestorom na kuchynku a sklad. Kuchynka musí obsahovať: umývačka riadu, umývadlo s ohrievačom vody, kávovar a priestor na kávovar, odkladací priestor (regále), 2 chladničky, vešiaky). Stánok bude obsahovať: 4ks infopultov s dvoma príslušným stoličkami pri každom pulte (napr. barové), stoly, stoličky, sedacie súpravy. Stánok bude slúžiť najmä na reprezentačné účely ale aj ako infopoint. Realizácia (výroba, montáž, demontáž) expozície ATYP podľa priestorového rozloženia návrhu expozície v pavilóne F a podľa grafickej vizualizácie (atypického rozmeru), označenie príslušnými názvami, polepmi na steny a logami objednávateľa vrátane ich grafickej úpravy na základe odsúhlasenia a zadania objednávateľom - grafické práce, zabezpečenie inventáru, nábytku a vybavenia zázemia (kuchynky) a expozície:

Nábytok a vybavenie:

- stôl štvorcový – 2x
- stôl okrúhly – 2x
- stôl konferenčný – 2x
- stolička – 16x
- barová stolička – 8x
- regál – 16x
- knihovnička – 2x
- umývačka riadu – 1x
- plnoautomatický kávovar na zrnkovú kávu – 1x
- chladnička 275 l – 2x
- drez s batériou a prietokovým ohrievačom vody - 1x
- vešiakové lišty – 3x
- TV na stene 55'' - 1x
- skrinka trezor – 1x
- sedacia súprava (2x dvoj kreslo) – 1x
- sedacia súprava (1x dvoj kreslo + 2x jedno kreslo) – 1x
- elektrické zásuvky podľa priestorového rozloženia návrhu expozície
- zabezpečenie kvetinovej výzdoby na stoly a v expozícii

Drobný inventár:

- kávová šálka sada po 6 ks – 5x
- kávová lyžička sada 6 ks – 5x
- pohár na minerálku 0,2 l sada 6 ks – 7x
- vínový pohár sada 6 ks – 6x

- pohár 0,05 l sada 6 ks – 3x
- rýchlo varná kanvica – 1x
- kôš na smeti s plastovými vrecami – 5x
- dezertný tanier sada 6 ks – 5x
- plytký tanier sada 6 ks – 5x
- príbor (lyžička, vidlička, nôž) sada 6 ks – 5x
- soľnička – 2x
- doska na krájanie – 5x
- antikorový podnos – 10x
- otvárač na fľaše – 2x
- nôž na krájanie – 5x
- džbán na vodu – 8x
- uterák – 15x
- utierka – 20x

2. Pódium stavba + šatne + vybavenie nábytkom + audio video + moderátor/ka, vrátane stage manažéra pre aktivity na pódiu a v pavilóne F

realizácia (výroba, montáž, demontáž) expozície ATYP s použitím podlahovej krytiny na vyvýšenom podklade a priestorového rozloženia návrhu expozície v pavilóne F a podľa grafickej vizualizácie, zabezpečenie moderátora a stage manažéra počas celej výstavy Agrokomplex 2024, ktorí budú koordinovať a uvádzať sprievodný program, zabezpečenie inventáru, nábytku a vybavenia zázemia – 2 šatne.

Nábytok a vybavenie:

- stôl štvorcový do šatní – 4x + 4x
- stoličky pred pódium – 90x
- stoličky do šatní – 10x + 10x
- zrkadlá do šatní – 2x + 2x
- vešiakové lišty do šatní – 3x + 3x
- elektrické zásuvky podľa priestorového rozloženia návrhu expozície

3. Stánky MAS – stavba + grafika + vybavenie nábytkom

realizácia (výroba, montáž, demontáž) expozície (napr. Octanorm alebo ekvivalent) podľa priestorového rozloženia návrhu expozície v pavilóne F a podľa grafickej vizualizácie, vrátane grafických prác a polepov, zabezpečenie inventáru, nábytku a expozície vo všetkých stánkoch MAS v počte 33ks

Nábytok a vybavenie (uvedený počet na jeden stánok):

- stôl okrúhly – 1x
- stolička – 5x
- elektrické zásuvky podľa priestorového rozloženia návrhu expozície

4. Kuchynky MAS - stavba + grafika + vybavenie nábytkom a spotrebičmi + drobný inventár

realizácia (výroba, montáž, demontáž) expozície (napr. Octanorm alebo ekvivalent) podľa priestorového rozloženia návrhu expozície v pavilóne F a podľa grafickej vizualizácie, vrátane grafických prác a polepov, zabezpečenie inventáru, nábytku vo všetkých kuchynkách MAS v počte 14ks

Nábytok a vybavenie (uvedený počet na jeden stánok):

- regál – 1x

- chladnička 175 l – 1x
- drez s batériou a prietokovým ohrievačom vody – 1x
- vešiaková lišta – 1x
- elektrické zásuvky podľa priestorového rozloženia návrhu expozície

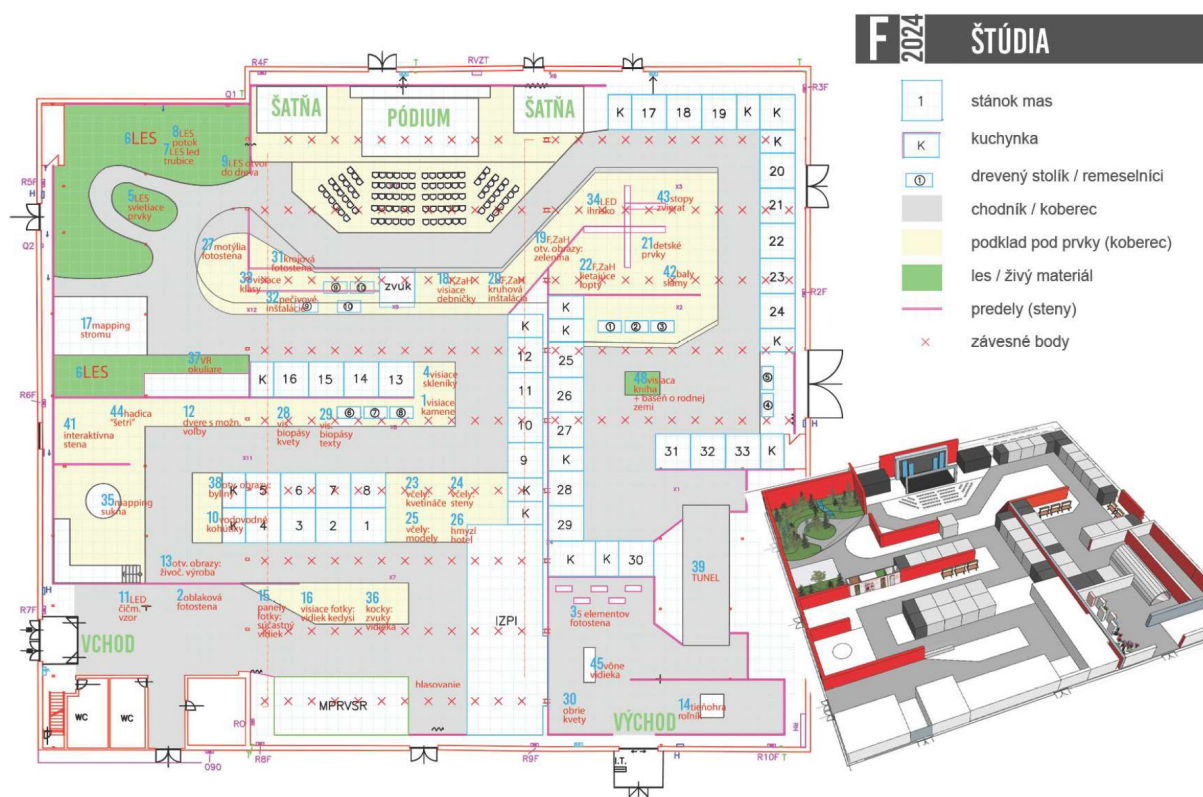
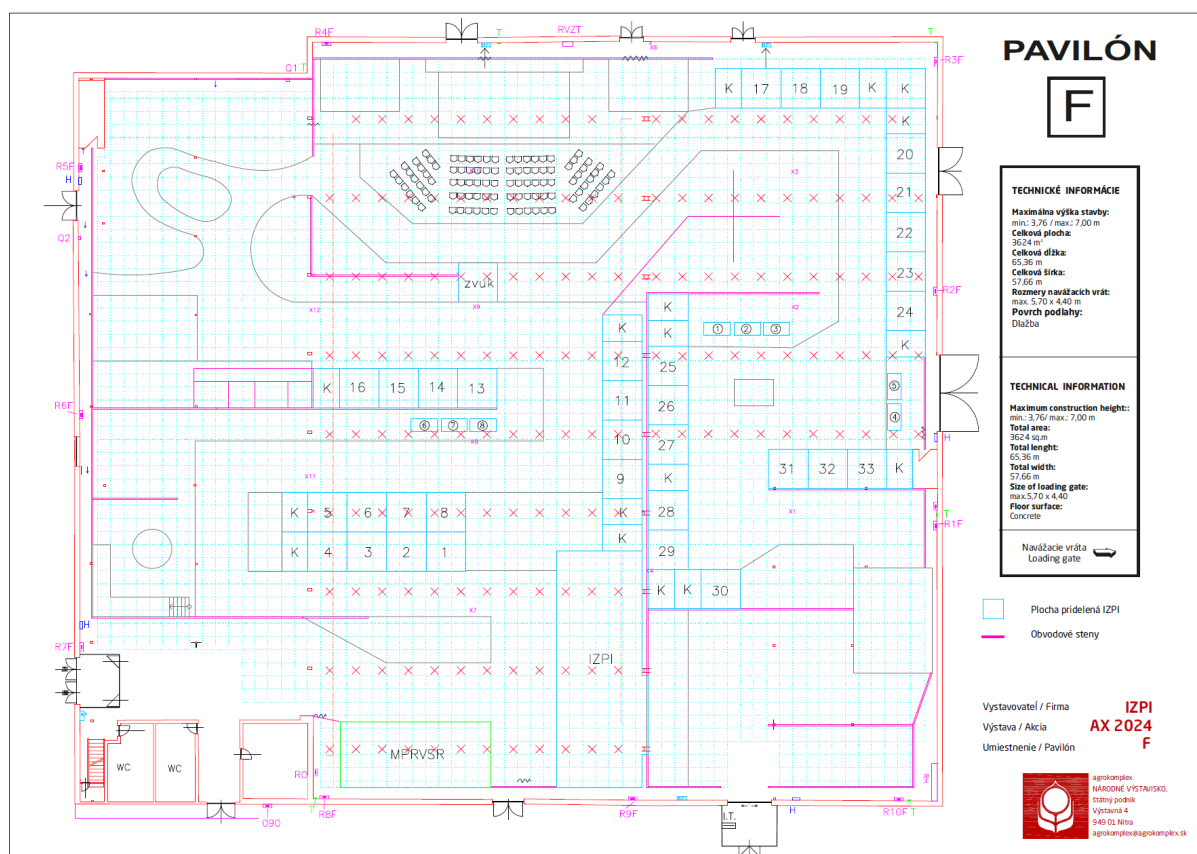
Drobný inventár(uvedený počet na jeden stánok):

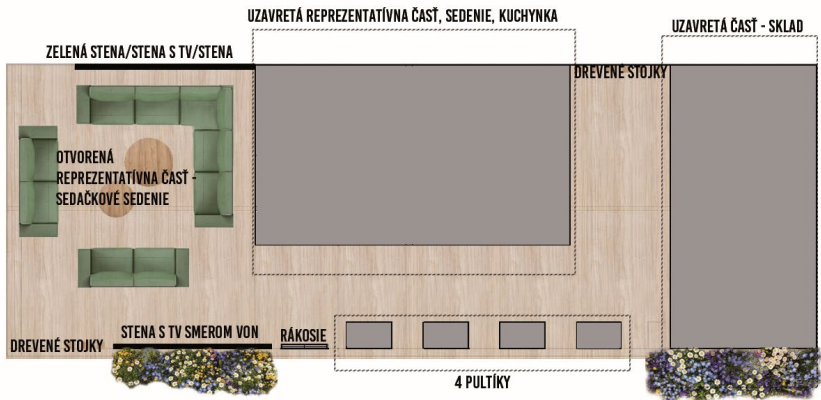
- kávová šálka sada po 6 ks – 3x
- kávová lyžička sada 6 ks – 3x
- pohár na minerálku 0,2 l sada 6 ks – 3x
- kôš na smeti s plastovými sáčikmi – 1x
- doska na krájanie – 3x
- nôž na krájanie – 3x
- džbán na vodu – 3x
- uterák – 5x
- utierka – 10x

5. Farmárske stánky zabezpečenie 10 ks drevených X-kových stánkov (stojanov)

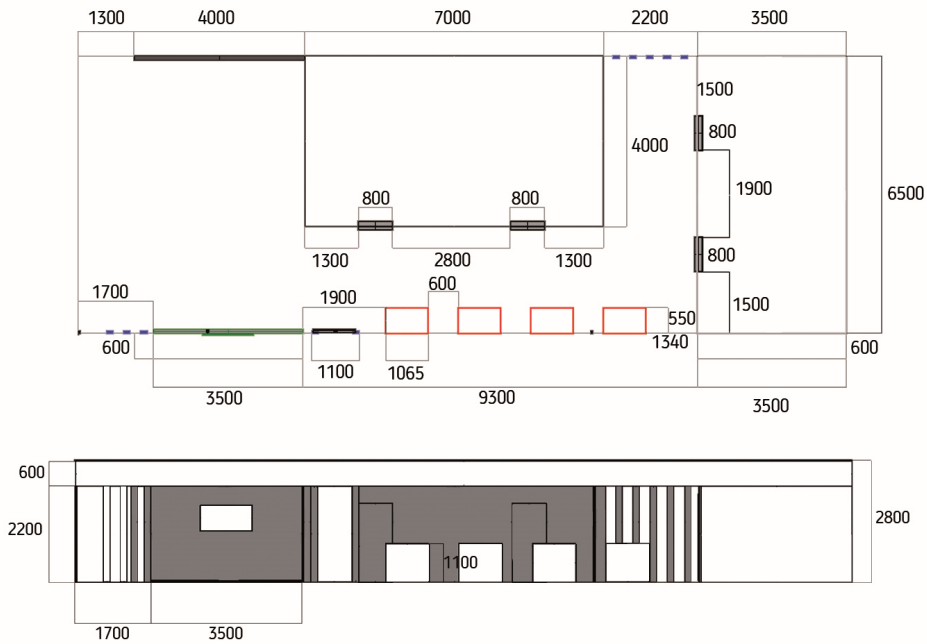
Prenájom / realizácia stánkov drevenej konštrukcie pre remeselníkov a rôznych producentov z územia MAS, umiestnenie podľa priestorového rozloženia návrhu expozície v pavilóne F a podľa grafickej vizualizácie.

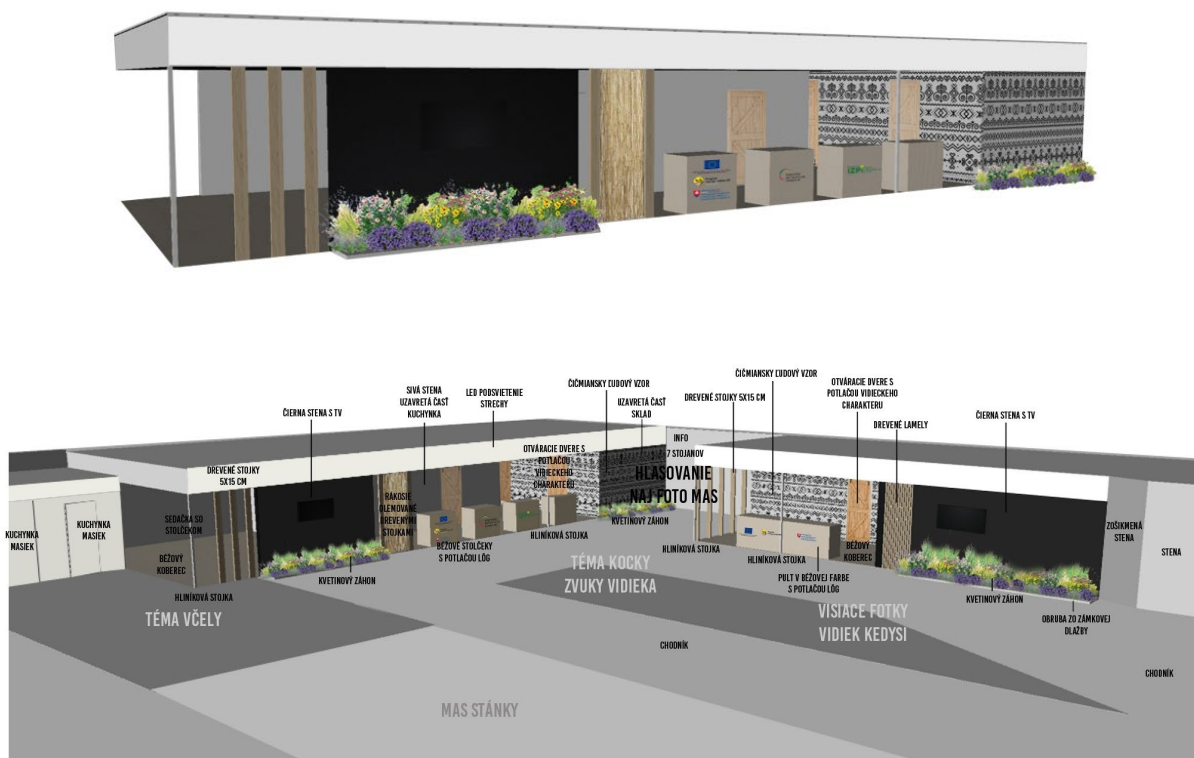
Príloha č. 2: Grafický koncept expozície





Stánok s plochou 120 m² obsahuje
uzavretú časť - sklad
uzavretú reprezentatívnu časť so sedením a
kuchynkou
otvorenú reprezentatívnu časť so sedačkovým
sedením a stolíčkami
otvorenú časť so 4 pultikmi

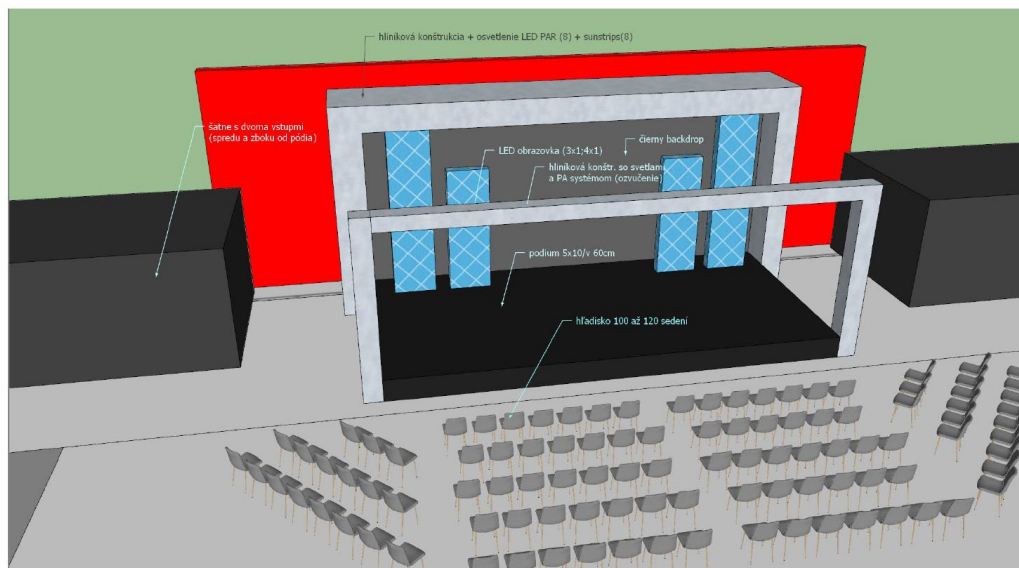




Kvitnúce rastliny vhodné do vidieckeho prostredia



PÓDIUM



F 2024

NÁVRH STÁNKOV



X-kový stojan pre remeselníkov
ROZMER: 2x1m v pôdoryse

Cenová ponuka

Názov organizácie: agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, š.p.

Sídlo organizácie: Výstavná 4, 949 01 Nitra

Štatutárny zástupca organizácie: Ing. Jozef Pavle, riaditeľ

IČO: 36855642

DIČ: 2022506651

IČ DPH: SK2022506651

Platiteľ DPH: áno/nie

IBAN: SK81 0200 0000 0030 0759 1353

Tel. č.: +421 37 / 65 72 111

e-mail: agrokomplex@agrokomplex.sk

Názov zákazky: *Technicko-organizačné zabezpečenie expozície NSRV SR na výstave Agrokomplex 2024*

Por. č.	Popis služby (v zmysle opisu predmetu zákazky)	Celková cena v € bez DPH	Celková cena v € s DPH
1.	Stánok IZPI (stavba+grafika+vybavenie nábytkom a spotrebičmi+drobný inventár)	11717,74	14061,29
2.	Pódium (stavba+šatne+vybav.nábytkom+ audio video+moderátor vrátane stage manažéra pre aktivity na pódiu a v pavilóne F)	14590,68	17508,82
3.	Stánky MAS (stavba+grafika+vybavenie nábytkom)	24914,34	29897,21
4.	Kuchynky MAS (stavba+grafika+vybavenie nábytkom a spotrebičmi + drobný inventár)	6989,73	8387,68
5.	Farmárske stánky (zabezpečenie 10 ks drevených X- kových stánkov (stojanov))	150,00	180,00
Spolu za zákazku:		58362,49	70034,99

Príloha č. 4: Vzor preberacieho protokolu

PREBERACÍ PROTOKOL

Podľa **Zmluvy o poskytnutí služieb** zo dňa 2024 (ďalej len „zmluva“) odovzdávajúci: **agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik**, so sídlom Výstavná 4, 949 01 Nitra, IČO: 36 855 642 odovzdáva a preberajúci: **Inštitút znalostného pôdohospodárstva a inovácií**, so sídlom Akademická 4, 949 01 Nitra, IČO: 34 075 381 preberá plnenie predmetu citovanej zmluvy v rozsahu:

Technicko-organizačné zabezpečenie expozície Národnej siete rozvoja vidieka SR v pavilóne “F” výstavy Agrokomplex 2024

..... ks.

Iné* ks.

Preberajúci preberá predmet zmluvy bez vád* / s vadami *

.....
.....
.....
.....

a termín na odstránenie vád

.....
.....

V Nitre, dňa 2024

.....
Dodávateľ

.....
Odberateľ

*nehodiace prečiarknuť